



Vsebina

III *Drugi akti*

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 197/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/504] 1
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 198/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/505] 5
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 199/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/506] 7
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 200/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/507] 8
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 201/2015 dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/508] 9
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 202/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/509] 11
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 203/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/510] 12
- ★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 204/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/511] 14

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 205/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/512]	16
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 206/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/513]	18
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 207/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/514]	20
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 208/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/515]	22
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 209/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/516]	24
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 210/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/517]	26
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 211/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/518]	28
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 212/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/519]	29
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 213/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/520]	31
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 214/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/521]	33
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 215/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/522]	35
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 216/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/523]	36
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 217/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/524]	38
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 218/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/525]	39
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 219/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge V (Prosto gibanje delavcev) k Sporazumu EGP [2017/526]	41
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 220/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP [2017/527]	43

★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 221/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/528]	44
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 222/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/529]	45
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 223/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/530]	46
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 224/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/531]	48
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 225/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/532]	49
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 226/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/533]	50
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 227/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/534]	51
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 228/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/535]	52
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 229/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/536]	53
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 230/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/537]	57
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 231/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP [2017/538]	58
★ Sklep Skupnega odbora EGP št. 232/2015 z dne 25. septembra 2015 o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP [2017/539]	59

III

(Drugi akti)

EVROPSKI GOSPODARSKI PROSTOR

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 197/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/504]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (Uredba o živalskih stranskih proizvodih) ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) št. 790/2010 z dne 7. septembra 2010 o spremembi prilog VII, X in XI k Uredbi (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Uredbo Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo ⁽³⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Uredbo Komisije (EU) št. 749/2011 z dne 29. julija 2011 o spremembi Uredbe Komisije (EU) št. 142/2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo ⁽⁴⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Uredbo Komisije (EU) št. 1063/2012 z dne 13. novembra 2012 o spremembi Uredbe (EU) št. 142/2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo ⁽⁵⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.

⁽¹⁾ UL L 300, 14.11.2009, str. 1.

⁽²⁾ UL L 237, 8.9.2010, str. 1.

⁽³⁾ UL L 54, 26.2.2011, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 198, 30.7.2011, str. 3.

⁽⁵⁾ UL L 314, 14.11.2012, str. 5.

- (6) Uredbo Komisije (EU) št. 555/2013 z dne 14. junija 2013 o spremembi Uredbe (EU) št. 142/2011 glede tranzita nekaterih stranskih živalskih proizvodov iz Bosne in Hercegovine ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (7) Uredbo Komisije (EU) št. 592/2014 z dne 3. junija 2014 o spremembi Uredbe (EU) št. 142/2011 glede uporabe živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov kot goriva v kurilnih napravah ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (8) Uredba (ES) št. 1069/2009 razveljavlja Uredbo (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta ⁽³⁾, ki je vključena v Sporazum EGP in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.
- (9) Uredba (EU) št. 142/2011 razveljavlja uredbe Komisije (ES) št. 811/2003 ⁽⁴⁾, (ES) št. 878/2004 ⁽⁵⁾, (ES) št. 79/2005 ⁽⁶⁾, (ES) št. 92/2005 ⁽⁷⁾, (ES) št. 181/2006 ⁽⁸⁾, (ES) št. 197/2006 ⁽⁹⁾, (ES) št. 1192/2006 ⁽¹⁰⁾, (ES) št. 2007/2006 ⁽¹¹⁾ in odločbe Komisije 2003/322/ES ⁽¹²⁾, 2003/324/ES ⁽¹³⁾ in 2004/407/ES ⁽¹⁴⁾, ki so vključene v Sporazum EGP in jih je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.
- (10) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (11) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje I Priloge I k Sporazumu EGP se spremeni:

1. besedilo v točki 9b (Uredba (ES) št. 1774/2002 Evropskega parlamenta in Sveta) dela 7.1 se nadomesti z naslednjim:

„**32009 R 1069**: Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 21. oktobra 2009 o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter razveljavitvi Uredbe (ES) št. 1774/2002 (Uredba o živalskih stranskih proizvodih) (UL L 300, 14.11.2009, str. 1).

Za namene tega sporazuma se določbe Uredbe uporabljajo z naslednjima prilagoditvama:

- (a) Kot datum iz člena 55 se za države Efte uporablja datum začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP o vključitvi Uredbe (ES) št. 1069/2009 v Sporazum EGP.
- (b) Ta akt se uporablja za Islandijo za področja iz odstavka 2 uvodnega dela.“;

⁽¹⁾ UL L 164, 18.6.2013, str. 11.

⁽²⁾ UL L 165, 4.6.2014, str. 33.

⁽³⁾ UL L 273, 10.10.2002, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 117, 13.5.2003, str. 14.

⁽⁵⁾ UL L 162, 30.4.2004, str. 62.

⁽⁶⁾ UL L 16, 20.1.2005, str. 46.

⁽⁷⁾ UL L 19, 21.1.2005, str. 27.

⁽⁸⁾ UL L 29, 2.2.2006, str. 31.

⁽⁹⁾ UL L 32, 4.2.2006, str. 13.

⁽¹⁰⁾ UL L 215, 5.8.2006, str. 10.

⁽¹¹⁾ UL L 379, 28.12.2006, str. 98.

⁽¹²⁾ UL L 117, 13.5.2003, str. 32.

⁽¹³⁾ UL L 117, 13.5.2003, str. 37.

⁽¹⁴⁾ UL L 151, 30.4.2004, str. 11.

2. za točko 9b (Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta) dela 7.1 se vstavi naslednja točka:

„9c. **32011 R 0142:** Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 z dne 25. februarja 2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo (UL L 54, 26.2.2011, str. 1),

kakor jo spreminjajo:

— **32011 R 0749:** Uredba Komisije (EU) št. 749/2011 z dne 29. julija 2011 (UL L 198, 30.7.2011, str. 3),

— **32012 R 1063:** Uredba Komisije (EU) št. 1063/2012 z dne 13. novembra 2012 (UL L 314, 14.11.2012, str. 5),

— **32013 R 0555:** Uredba Komisije (EU) št. 555/2013 z dne 14. junija 2013 (UL L 164, 18.6.2013, str. 11),

— **32014 R 0592:** Uredba Komisije (EU) št. 592/2014 z dne 3. junija 2014 (UL L 165, 4.6.2014, str. 33).

Za namene tega sporazuma se določbe Uredbe uporabljajo z naslednjima prilagoditvama:

(a) v vzorcih veterinarskih spričeval iz Priloge XV se za besedilom ‚namenjeni v državo članico s seznama iz Priloge k Uredbi Komisije (ES) št. 546/2006‘ doda besedilo ‚ali namenjeni na Norveško‘;

(b) v odstavku (c) oddelka 1 poglavja II Priloge XIV se za besedilom ‚preglednici 2‘ doda besedilo ‚ali iz Svalbarda‘.

Ta akt se uporablja za Islandijo za področja iz odstavka 2 uvodnega dela.“

Člen 2

Besedila uredb (ES) št. 1069/2009, (EU) št. 790/2010, (EU) št. 142/2011, (EU) št. 749/2011, (EU) št. 1063/2012, (EU) št. 555/2013 in (EU) št. 592/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedene so ustavne zahteve.

**Izjava držav Efte k Sklepu Skupnega odbora EGP št. 197/2015 z dne 25. septembra 2015
o vključitvi Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredbe Komisije (EU)
št. 142/2011 v Sporazum EGP**

„Uredba (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta ter Uredba Komisije (EU) št. 142/2011 obravnavata izvoz živalskih stranskih proizvodov in pridobljenih proizvodov, ki niso namenjeni prehrani ljudi, v tretje države. Vključitev teh uredb ne posega v področje uporabe Sporazuma EGP.“

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 198/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/505]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP), in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 294/2013 z dne 14. marca 2013 o spremembi in popravku Uredbe Komisije (EU) št. 142/2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 9c (Uredba Komisije (EU) št. 142/2011) v delu 7.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0294**: Uredba Komisije (EU) št. 294/2013 z dne 14. marca 2013 (UL L 98, 6.4.2013, str. 1), kakor je bila popravljena z UL L 226, 24.8.2013, str. 44.“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) št. 294/2013 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 197/2015 z dne 25. septembra 2015 ^(?), če slednje nastopi pozneje.

⁽¹⁾ UL L 98, 6.4.2013, str. 1.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

^(?) Glej stran 1 tega Uradnega lista.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 199/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/506]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 717/2013 z dne 25. julija 2013 o spremembi Uredbe (EU) št. 142/2011 v zvezi z izjavami o dobrem počutju živali v nekaterih vzorcih veterinarskih spričeval⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 9c (Uredba Komisije (EU) št. 142/2011) v delu 7.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32013 R 0717**: Uredba Komisije (EU) št. 717/2013 z dne 25. julija 2013 (UL L 201, 26.7.2013, str. 31).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) št. 717/2013 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 197/2015 z dne 25. septembra 2015⁽²⁾, če slednje nastopi pozneje.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 201, 26.7.2013, str. 31.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

⁽²⁾ Glej str. 1 tega Uradnega lista.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 200/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/507]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/9 z dne 6. januarja 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 142/2011 o izvajanju Uredbe (ES) št. 1069/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi zdravstvenih pravil za živalske stranske proizvode in pridobljene proizvode, ki niso namenjeni prehrani ljudi, ter o izvajanju Direktive Sveta 97/78/ES glede nekaterih vzorcev in predmetov, ki so izvzeti iz veterinarskih pregledov na meji v skladu z navedeno direktivo ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 9c (Uredba Komisije (EU) št. 142/2011) v delu 7.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0009**: Uredba Komisije (EU) 2015/9 z dne 6. januarja 2015 (UL L 3, 7.1.2015, str. 10).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) 2015/9 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 197/2015 z dne 25. septembra 2015 ^(?), če slednje nastopi pozneje.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 3, 7.1.2015, str. 10.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

^(?) Glej stran 1 tega Uradnega lista.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 201/2015

dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/508]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 483/2014 z dne 8. maja 2014 o zaščitnih ukrepih v zvezi s prašičjo drisko, ki jo povzroča deltakoronavirus, glede zahtev za zdravje živali pri vnosu v Unijo z razprševanjem posušene krvi in krvne plazme prašičjega izvora, ki sta namenjeni za proizvodnjo krme za rejne prašiče ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se navezuje na zakonodajo v zvezi z veterinarskimi zadevami. Zakonodaja v zvezi z veterinarskimi zadevami se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 9c (Uredba Komisije (EU) št. 142/2011) v delu 7.1 poglavja I Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja točka:

- „9d. **32014 R 0483**: Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 483/2014 z dne 8. maja 2014 o zaščitnih ukrepih v zvezi s prašičjo drisko, ki jo povzroča deltakoronavirus, glede zahtev za zdravje živali pri vnosu v Unijo z razprševanjem posušene krvi in krvne plazme prašičjega izvora, ki sta namenjeni za proizvodnjo krme za rejne prašiče (UL L 138, 13.5.2014, str. 52).“

Člen 2

Besedilo Izvedbene uredbe (EU) št. 483/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 197/2015 z dne 25. septembra 2015 ^(?), če slednje nastopi pozneje.

⁽¹⁾ UL L 138, 13.5.2014, str. 52.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

^(?) Glej stran 1 tega Uradnega lista.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 202/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/509]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/186 z dne 6. februarja 2015 o spremembi Priloge I k Direktivi 2002/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti za arzen, fluor, svinec, živo srebro, endosulfan in semena ambrozije ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi s krmili. Zakonodaja v zvezi s krmili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je navedeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 33 (Direktiva 2002/32/ES Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja II Priloge I k Sporazumu se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0186**: Uredba Komisije (EU) 2015/186 z dne 6. februarja 2015 (UL L 31, 7.2.2015, str. 11).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) 2015/186 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 31, 7.2.2015, str. 11.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 203/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) k Sporazumu EGP [2017/510]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/661 z dne 28. aprila 2015 o izdaji dovoljenja za pripravek iz endo-1,4-beta-ksilanaze in endo-1,3(4)-beta-glukanaze, ki ju proizvajata *Talaromyces versatilis* sp. nov. IMI CC 378536 in *Talaromyces versatilis* sp. nov. DSM 26702, kot krmni dodatek za piščance za pitanje, piščance za nesnice in manjše vrste perutnine za pitanje in za nesnice (imetnik dovoljenja Adisseo France S.A.S.) ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/662 z dne 28. aprila 2015 o izdaji dovoljenja za L-karnitin in L-karnitin L-tartrat kot krmna dodatka za vse živalske vrste ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/722 z dne 5. maja 2015 o izdaji dovoljenja za taurin kot krmni dodatek za *Canidae*, *Felidae*, *Mustelidae* in mesojede ribe ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/723 z dne 5. maja 2015 o izdaji dovoljenja za biotin kot krmni dodatek za vse živalske vrste ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/724 z dne 5. maja 2015 o izdaji dovoljenja za retinil acetat, retinil palmitat in retinil propionat kot krmne dodatke za vse živalske vrste ⁽⁵⁾, kakor je bila popravljena z UL L 130, 28.5.2015, str. 19, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (6) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi s krmili. Zakonodaja v zvezi s krmili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je navedeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (7) Prilogo I k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 130 (Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/518) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se vstavijo naslednje točke:

- „131. **32015 R 0661**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/661 z dne 28. aprila 2015 o izdaji dovoljenja za pripravek iz endo-1,4-beta-ksilanaze in endo-1,3(4)-beta-glukanaze, ki ju proizvajata *Talaromyces versatilis* sp. nov. IMI CC 378536 in *Talaromyces versatilis* sp. nov. DSM 26702, kot krmni dodatek za piščance za pitanje, piščance za nesnice in manjše vrste perutnine za pitanje in za nesnice (imetnik dovoljenja Adisseo France S.A.S.) (UL L 110, 29.4.2015, str. 1.),

⁽¹⁾ UL L 110, 29.4.2015, str. 1.

⁽²⁾ UL L 110, 29.4.2015, str. 5.

⁽³⁾ UL L 115, 6.5.2015, str. 18.

⁽⁴⁾ UL L 115, 6.5.2015, str. 22.

⁽⁵⁾ UL L 115, 6.5.2015, str. 25.

132. **32015 R 0662:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/662 z dne 28. aprila 2015 o izdaji dovoljenja za L-karnitin in L-karnitin L-tartrat kot krmna dodatka za vse živalske vrste (UL L 110, 29.4.2015, str. 5.);
133. **32015 R 0722:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/722 z dne 5. maja 2015 o izdaji dovoljenja za tavrin kot krmni dodatek za *Canidae*, *Felidae*, *Mustelidae* in mesojede ribe (UL L 115, 6.5.2015, str. 18),
134. **32015 R 0723:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/723 z dne 5. maja 2015 o izdaji dovoljenja za biotin kot krmni dodatek za vse živalske vrste (UL L 115, 6.5.2015, str. 22),
135. **32015 R 0724:** Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/724 z dne 5. maja 2015 o izdaji dovoljenja za retinil acetat, retinil palmitat in retinil propionat kot krmne dodatke za vse živalske vrste (UL L 115, 6.5.2015, str. 25), kakor je bila popravljena z UL L 130, 28.5.2015, str. 19.“

Člen 2

Besedila izvedbenih uredb (EU) 2015/661, (EU) 2015/662, (EU) 2015/722, (EU) 2015/723 in (EU) 2015/724, kakor je bila popravljena z UL L 130, 28.5.2015, str. 19, v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 204/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/511]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/165 z dne 3. februarja 2015 o spremembi Priloge IV k Uredbi (ES) št. 396/2005 Evropskega parlamenta in Sveta glede mejnih vrednosti ostankov za mlečno kislino, *Lecanicillium muscarium* sev Ve6, hitosan hidroklorid in *Equisetum arvense* L. v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) 2015/401 z dne 25. februarja 2015 o spremembi prilog II in III k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za acetamiprid, kromafenozid, ciazofamid, dikambo, difenokonazol, fenpirazamin, fluazinam, formetanat, nikotin, penkonazol, pimetozin, piraklostrobin, tau-fluvalinat in tebukonazol v ali na nekaterih proizvodih ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Ta sklep se navezuje na zakonodajo v zvezi s krmo in živili. Zakonodaja v zvezi s krmo in živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I in v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (4) Priloge I in II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 40 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 0165**: Uredba Komisije (EU) 2015/165 z dne 3. februarja 2015 (UL L 28, 4.2.2015, str. 1),
- **32015 R 0401**: Uredba Komisije (EU) 2015/401 z dne 25. februarja 2015 (UL L 71, 14.3.2015, str. 114).“

Člen 2

V točki 54zzy (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 0165**: Uredba Komisije (EU) 2015/165 z dne 3. februarja 2015 (UL L 28, 4.2.2015, str. 1),
- **32015 R 0401**: Uredba Komisije (EU) 2015/401 z dne 25. februarja 2015 (UL L 71, 14.3.2015, str. 114).“

Člen 3

Besedili uredb (EU) 2015/165 in (EU) 2015/401 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojni.

⁽¹⁾ UL L 28, 4.2.2015, str. 1.

⁽²⁾ UL L 71, 14.3.2015, str. 114.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 205/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/512]

SKUPNI ODBOR EGP –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP), in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/399 z dne 25. februarja 2015 o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za 1,4-dimetilnaftalen, benfurakarb, karbofuran, karbosulfan, etefon, fenamidon, fenvalerat, fenheksamid, furatiokarb, imazapir, malation, pikoksi-strobin, spirotetramat, tepraloksidim in trifloksistrobin v ali na nekaterih proizvodih ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) 2015/400 z dne 25. februarja 2015 o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za kostno olje, ogljikov monoksid, ciprodinil, dodemorf, iprodion, metaldehid, metazaklor, parafinsko olje (CAS 64742-54-7), nafto (CAS 92062-35-6) in propargit v ali na nekaterih proizvodih ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Uredbo Komisije (EU) 2015/552 z dne 7. aprila 2015 o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za 1,3-dikloropropen, bifenoks, dimetenamid-P, proheksadion, tolilfluanid in trifluralin v ali na nekaterih proizvodih ⁽³⁾, kakor je bila popravljena z UL L 94, 10.4.2015, str. 8, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Ta sklep se navezuje na zakonodajo v zvezi s krmo in živili. Zakonodaja v zvezi s krmo in živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I in v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (5) Priloge I in II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 40 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 0399**: Uredba Komisije (EU) 2015/399 z dne 25. februarja 2015 (UL L 71, 14.3.2015, str. 1),
- **32015 R 0400**: Uredba Komisije (EU) 2015/400 z dne 25. februarja 2015 (UL L 71, 14.3.2015, str. 56),
- **32015 R 0552**: Uredba Komisije (EU) 2015/552 z dne 7. aprila 2015 (UL L 92, 8.4.2015, str. 20), kakor je bila popravljena z UL L 94, 10.4.2015, str. 8.“

⁽¹⁾ UL L 71, 14.3.2015, str. 1.

⁽²⁾ UL L 71, 14.3.2015, str. 56.

⁽³⁾ UL L 92, 8.4.2015, str. 20.

Člen 2

V točki 54zzy (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se dodajo naslednje alinee:

- „— **32015 R 0399**: Uredba Komisije (EU) 2015/399 z dne 25. februarja 2015 (UL L 71, 14.3.2015, str. 1);
- **32015 R 0400**: Uredba Komisije (EU) 2015/400 z dne 25. februarja 2015 (UL L 71, 14.3.2015, str. 56);
- **32015 R 0552**: Uredba Komisije (EU) 2015/552 z dne 7. aprila 2015 (UL L 92, 8.4.2015, str. 20), kakor je bila popravljena z UL L 94, 10.4.2015, str. 8.“

Člen 3

Besedila uredb (EU) 2015/399, (EU) 2015/400 in (EU) 2015/552, kakor so bila popravljena z UL L 94, 10.4.2015, str. 8, v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 206/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge I (Veterinarske in fitosanitarne zadeve) in Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/513]**

SKUPNI ODBOR EGP –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/603 z dne 13. aprila 2015 o spremembi prilog II, III in V k Uredbi Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005 glede mejnih vrednosti ostankov za 2-naftiloksiocetno kislino, acetoklor, kloropikrin, diflufenikan, flurprimidol, flutolanil in spinosad v ali na nekaterih proizvodih⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se navezuje na zakonodajo v zvezi s krmo in živili. Zakonodaja v zvezi s krmo in živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v sektorskih prilagoditvah Priloge I in v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Priloge I in II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 40 (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja II Priloge I k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0603**: Uredba Komisije (EU) 2015/603 z dne 13. aprila 2015 (UL L 100, 17.4.2015, str. 10).“

Člen 2

V točki 54zzy (Uredba Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 396/2005) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0603**: Uredba Komisije (EU) 2015/603 z dne 13. aprila 2015 (UL L 100, 17.4.2015, str. 10).“

Člen 3

Besedilo Uredbe (EU) 2015/603 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 4

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 100, 17.4.2015, str. 10.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 5

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 207/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/514]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 1322/2014 z dne 19. septembra 2014 o dopolnitvi in spremembi Uredbe (EU) št. 167/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zahtevami za konstrukcijo vozil ter splošnimi zahtevami za odobritev kmetijskih in gozdarskih vozil ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje II Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 40 (Uredba (EU) št. 167/2013 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32014 R 1322**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1322/2014 z dne 19. septembra 2014 (UL L 364, 18.12.2014, str. 1).“;

2. za točko 40 (Uredba (EU) št. 167/2013 Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavi naslednja točka:

„40a. **32014 R 1322**: Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1322/2014 z dne 19. septembra 2014 o dopolnitvi in spremembi Uredbe (EU) št. 167/2013 Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi z zahtevami za konstrukcijo vozil ter splošnimi zahtevami za odobritev kmetijskih in gozdarskih vozil (UL L 364, 18.12.2014, str. 1).“

Člen 2

Besedilo Delegirane uredbe (EU) št. 1322/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP št. 9/2015 z dne 25. februarja 2015 ^(?), če slednje nastopi pozneje.

⁽¹⁾ UL L 364, 18.12.2014, str. 1.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

^(?) Glej stran 1 tega Uradnega lista.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 208/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/515]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo (EU) 2015/254 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2015 o razveljavitvi Direktive Sveta 93/5/EGS o pomoči Komisiji in sodelovanju držav članic pri znanstvenem proučevanju vprašanj v zvezi z živili ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Direktiva (EU) 2015/254 razveljavlja Direktivo Sveta 93/5/EGS ⁽²⁾, ki je vključena v Sporazum EGP, in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.
- (3) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z živili. Zakonodaja v zvezi z živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (4) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Besedilo točke 54g (Direktiva Sveta 93/5/EGS) poglavja XII Priloge II k Sporazumu EGP se nadomesti z naslednjim:

„54g. **32015 L 0254**: Direktiva (EU) 2015/254 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. februarja 2015 o razveljavitvi Direktive Sveta 93/5/EGS o pomoči Komisiji in sodelovanju držav članic pri znanstvenem proučevanju vprašanj v zvezi z živili (UL L 43, 18.2.2015, str. 1).“

Člen 2

Besedilo Direktive (EU) 2015/254 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Doplnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 43, 18.2.2015, str. 1.

⁽²⁾ UL L 52, 4.3.1993, str. 18.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 209/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/516]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/639 z dne 23. aprila 2015 o spremembi Priloge III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe silicijevega dioksida (E 551) v polivinil alkohol-polietilen glikol-graft-kopolimeru (E 1209) ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) 2015/647 z dne 24. aprila 2015 o spremembi in popravku priloge II in III k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede uporabe nekaterih aditivov za živila ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Uredbo Komisije (EU) 2015/648 z dne 24. aprila 2015 o spremembi Priloge I k Uredbi (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta glede umika aromatične snovi N-etil (2E,6Z)-nonadienamid s seznama Unije ⁽³⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Uredbo Komisije (EU) 2015/649 z dne 24. aprila 2015 o spremembi Priloge II k Uredbi (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta ter Priloge k Uredbi Komisije (EU) št. 231/2012 glede uporabe L-levicina kot nosilca za namizna sladila v tabletah ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z živili. Zakonodaja v zvezi z živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (6) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XII Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 54zzzzr (Uredba (ES) št. 1333/2008 Evropskega parlamenta in Sveta) se dodajo naslednje alinee:

„— **32015 R 0639**: Uredba Komisije (EU) 2015/639 z dne 23. aprila 2015 (UL L 106, 24.4.2015, str. 16),

— **32015 R 0647**: Uredba Komisije (EU) 2015/647 z dne 24. aprila 2015 (UL L 107, 25.4.2015, str. 1),

— **32015 R 0649**: Uredba Komisije (EU) 2015/649 z dne 24. aprila 2015 (UL L 107, 25.4.2015, str. 17).“;

⁽¹⁾ UL L 106, 24.4.2015, str. 16.

⁽²⁾ UL L 107, 25.4.2015, str. 1.

⁽³⁾ UL L 107, 25.4.2015, str. 15.

⁽⁴⁾ UL L 107, 25.4.2015, str. 17.

2. v točki 54zzzzs (Uredba (ES) št. 1334/2008 Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0648**: Uredba Komisije (EU) 2015/648 z dne 24. aprila 2015 (UL L 107, 25.4.2015, str. 15).“;

3. v točki 69 (Uredba Komisije (EU) št. 231/2012) se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0649**: Uredba Komisije (EU) 2015/649 z dne 24. aprila 2015 (UL L 107, 25.4.2015, str. 17).“

Člen 2

Besedila uredb (EU) 2015/639, (EU) 2015/647, (EU) 2015/648 in (EU) 2015/649 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 210/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/517]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/539 z dne 31. marca 2015 o odobritvi zdravstvene trditve na živilih, razen tistih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok, in o spremembi Uredbe (EU) št. 432/2012 ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Ta sklep se nanaša na zakonodajo v zvezi z živili. Zakonodaja v zvezi z živili se ne uporablja za Lihtenštajn, dokler se Sporazum med Evropsko skupnostjo in Švicarsko konfederacijo o trgovini s kmetijskimi proizvodi uporablja tudi za Lihtenštajn, kakor je podrobno določeno v uvodu k poglavju XII Priloge II k Sporazumu EGP. Ta sklep se zato ne uporablja za Lihtenštajn.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XII Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 54zzzzzp (Uredba Komisije (EU) št. 432/2012) se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0539**: Uredba Komisije (EU) 2015/539 z dne 31. marca 2015 (UL L 88, 1.4.2015, str. 7).“

2. za točko 98 (Uredba Komisije (EU) 2015/402) se vstavi naslednja točka:

„99. **32015 R 0539**: Uredba Komisije (EU) 2015/539 z dne 31. marca 2015 o odobritvi zdravstvene trditve na živilih, razen tistih, ki se nanašajo na zmanjšanje tveganja za nastanek bolezni ter na razvoj in zdravje otrok, in o spremembi Uredbe (EU) št. 432/2012 (UL L 88, 1.4.2015, str. 7).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) 2015/539 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 88, 1.4.2015, str. 7.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 211/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/518]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/446 z dne 17. marca 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 37/2010 glede snovi „barijev selenat“ ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 13 (Uredba Komisije (EU) št. 37/2010) poglavja XIII Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alinea:

„— **32015 R 0446**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/446 z dne 17. marca 2015 (UL L 74, 18.3.2015, str. 18).“*Člen 2*Besedilo Izvedbene uredbe (EU) 2015/446 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.*Člen 3*

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

*Člen 4*Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 74, 18.3.2015, str. 18.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 212/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/519]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo Komisije (EU) 2015/565 z dne 8. aprila 2015 o spremembi Direktive 2006/86/ES v zvezi z nekaterimi tehničnimi zahtevami za kodiranje človeških tkiv in celic ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Direktivo Komisije (EU) 2015/566 z dne 8. aprila 2015 o izvajanju Direktive 2004/23/ES v zvezi s postopki za preverjanje ustreznosti standardov kakovosti in varnosti uvoženih tkiv in celic ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XIII Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 15z (Direktiva Komisije 2006/86/ES) se doda naslednje:

„ kakor jo spreminja:

— **32015 L 0565:** Direktiva Komisije (EU) 2015/565 z dne 8. aprila 2015 (UL L 93, 9.4.2015, str. 43).“;

2. za točko 16 (Uredba (EU) št. 658/2014 Evropskega parlamenta in Sveta) se vstavi naslednja točka:

„17. **32015 L 0566:** Direktiva Komisije (EU) 2015/566 z dne 8. aprila 2015 o izvajanju Direktive 2004/23/ES v zvezi s postopki za preverjanje ustreznosti standardov kakovosti in varnosti uvoženih tkiv in celic (UL L 93, 9.4.2015, str. 56).“

Člen 2

Besedili direktiv (EU) 2015/565 in (EU) 2015/566 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 93, 9.4.2015, str. 43.

⁽²⁾ UL L 93, 9.4.2015, str. 56.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 213/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/520]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) št. 536/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o kliničnem preskušanju zdravil za uporabo v humani medicini in razveljavitvi Direktive 2001/20/ES ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredba (EU) št. 536/2014 razveljavlja Direktivo 2001/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽²⁾, ki je vključena v Sporazum EGP in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti z učinkom od šest mesecev po objavi obvestila iz člena 82(3) Uredbe (EU) št. 536/2014, nikakor pa ne pred 28. majem 2016.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XIII Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 17 (Direktiva Komisije (EU) 2015/566) se vstavi naslednja točka:

„18. **32014 R 0536**: Uredba (EU) št. 536/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o kliničnem preskušanju zdravil za uporabo v humani medicini in razveljavitvi Direktive 2001/20/ES (UL L 158, 27.5.2014, str. 1).“;

2. besedilo točke 15o (Direktiva 2001/20/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se črta z učinkom od šest mesecev po objavi obvestila iz člena 82(3) Uredbe (EU) št. 536/2014, v vsakem primeru pa ne pred 28. majem 2016.

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) št. 536/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 158, 27.5.2014, str. 1.

⁽²⁾ UL L 121, 1.5.2001, str. 34.

(*) Navedene so ustavne zahteve.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 214/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/521]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/646 z dne 23. aprila 2015 v skladu s členom 3(3) Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o kulturah bakterij, namenjenih zmanjšanju organskih trdnih snovi in dajanju na trg za navedeni namen ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/655 z dne 23. aprila 2015 v skladu s členom 3(3) Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o formulaciji na osnovi polidimetilsiloksana, ki se daje na trg za nadzor nad komarji ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 12nnc (Izvedbeni sklep Komisije 2014/402/EU) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavijo naslednje točke:

- „12nnd. **32015 D 0646**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/646 z dne 23. aprila 2015 v skladu s členom 3(3) Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o kulturah bakterij, namenjenih zmanjšanju organskih trdnih snovi in dajanju na trg za navedeni namen (UL L 106, 24.4.2015, str. 79).
- 12nne. **32015 D 0655**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/655 z dne 23. aprila 2015 v skladu s členom 3(3) Uredbe (EU) št. 528/2012 Evropskega parlamenta in Sveta o formulaciji na osnovi polidimetilsiloksana, ki se daje na trg za nadzor nad komarji (UL L 107, 25.4.2015, str. 75).“

Člen 2

Besedili izvedbenih sklepov (EU) 2015/646 in (EU) 2015/655 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 106, 24.4.2015, str. 79.

⁽²⁾ UL L 107, 25.4.2015, str. 75.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 215/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/522]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Delegirano direktivo Komisije (EU) 2015/863 z dne 31. marca 2015 o spremembi Priloge II k Direktivi 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta v zvezi s seznamom omejenih snovi ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 12q (Direktiva 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se doda naslednja alinea:

„— **32015 L 0863**: Delegirana direktiva Komisije (EU) 2015/863 z dne 31. marca 2015 (UL L 137, 4.6.2015, str. 10).“

Člen 2

Besedilo Delegirane direktive (EU) 2015/863 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 137, 4.6.2015, str. 10.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 216/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/523]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo 2013/56/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 o spremembi Direktive 2006/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta o baterijah in akumulatorjih ter odpadnih baterijah in akumulatorjih glede dajanja na trg prenosnih baterij in akumulatorjev, ki vsebujejo kadmij, namenjenih za brezžično električno orodje, in gumbastih celic z nizko vsebnostjo živega srebra ter o razveljavitvi Odločbe Komisije 2009/603/ES ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Direktiva 2013/56/EU razveljavlja Odločbo Komisije 2009/603/ES ⁽²⁾, ki je vključena v Sporazum EGP in jo je zato treba razveljaviti v okviru Sporazuma EGP.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XV Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 12x (Direktiva 2006/66/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se doda naslednje:

„— **32013 L 0056**: Direktiva 2013/56/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 20. novembra 2013 (UL L 329, 10.12.2013, str. 5).

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjo prilagoditvijo:

člen 17 se ne uporablja za Lihtenštajn.“;

2. besedilo točke 12zt (Odločba Komisije 2009/603/ES) se črta.

Člen 2

Besedilo Direktive 2013/56/EU v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 1. novembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*).

⁽¹⁾ UL L 329, 10.12.2013, str. 5.

⁽²⁾ UL L 206, 8.8.2009, str. 13.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 217/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/524]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/408 z dne 11. marca 2015 o izvajanju člena 80(7) Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in pripravi seznama kandidatk za zamenjavo ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 13zzzzs (Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/553) poglavja XV Priloge II k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„13zzzzt. **32015 R 0408**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/408 z dne 11. marca 2015 o izvajanju člena 80(7) Uredbe (ES) št. 1107/2009 Evropskega parlamenta in Sveta o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet in pripravi seznama kandidatk za zamenjavo (UL L 67, 12.3.2015, p. 18).“

Člen 2Besedilo Izvedbene uredbe (EU) 2015/408 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.**Člen 3**

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 67, 12.3.2015, str. 18.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 218/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge II (Tehnični predpisi, standardi, preskušanje in certificiranje) k Sporazumu EGP [2017/525]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 920/2013 z dne 24. septembra 2013 o imenovanju in nadzoru priglašanih organov iz Direktive Sveta 90/385/EGS o aktivnih medicinskih pripomočkih za vsaditev in Direktive Sveta 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Priporočilo Komisije 2013/473/EU z dne 24. septembra 2013 o revizijah in ocenah, ki jih opravljajo priglašeni organi na področju medicinskih pripomočkov ⁽²⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo II k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Poglavje XXX Priloge II k Sporazumu EGP se spremeni:

1. za točko 9 (Uredba Komisije (EU) št. 207/2012) se vstavi naslednja točka:

„10. **32013 R 0920**: Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 920/2013 z dne 24. septembra 2013 o imenovanju in nadzoru priglašanih organov iz Direktive Sveta 90/385/EGS o aktivnih medicinskih pripomočkih za vsaditev in Direktive Sveta 93/42/EGS o medicinskih pripomočkih (UL L 253, 25.9.2013, str. 8).“;

2. za točko 1 (Priporočilo Komisije 2013/172/EU) pod naslovom „AKTI, S KATERIMI SE SEZNANIJO POGODBENICE“ se vstavi naslednja točka:

„2. **32013 H 0473**: Priporočilo Komisije 2013/473/EU z dne 24. septembra 2013 o revizijah in ocenah, ki jih opravljajo priglašeni organi na področju medicinskih pripomočkov (UL L 253, 25.9.2013, str. 27).“

Člen 2

Besedili Izvedbene uredbe (EU) št. 920/2013 in Priporočila 2013/473/EU v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ UL L 253, 25.9.2013, str. 8.

⁽²⁾ UL L 253, 25.9.2013, str. 27.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 219/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge V (Prosto gibanje delavcev) k Sporazumu EGP [2017/526]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo 2014/54/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ukrepih za lažje uresničevanje pravic, podeljenih delavcem v okviru prostega gibanja delavcev ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo V k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 7 (črtana) Priloge V k Sporazumu EGP se vstavi naslednje:

- „8. **32014 L 0054**: Direktiva 2014/54/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 16. aprila 2014 o ukrepih za lažje uresničevanje pravic, podeljenih delavcem v okviru prostega gibanja delavcev (UL L 128, 30.4.2014, str. 8).

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjimi prilagoditvami:

- (a) besedna zveza ‚državljeni Unije‘ se nadomesti z besedno zvezo ‚državljeni držav članic EU in držav Efte‘;
- (b) besedna zveza ‚delavci Unije‘ se nadomesti z besedo ‚delavci‘;
- (c) v členih 1 in 3 se sklic ‚člen 45 PDEU‘ nadomesti s sklicem ‚člen 28 Sporazuma EGP‘;
- (d) v členu 4 se besede ‚pravil Unije o prostem gibanju delavcev‘ nadomestijo z besedami ‚pravil o prostem gibanju delavcev v skladu s Sporazumom EGP‘;
- (e) v členu 6 se besedna zveza ‚pravo Unije‘ nadomesti z besedno zvezo ‚Sporazum EGP‘;
- (f) v členu 7 se besede ‚členom 21 PDEU in‘ ne uporabljajo.“

Člen 2

Besedilo Direktive 2014/54/EU v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

⁽¹⁾ ULL 128, 30.4.2014, str. 8.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 220/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XI (Elektronske komunikacije, avdiovizualne storitve in informacijska družba) k Sporazumu EGP [2017/527]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/750 z dne 8. maja 2015 o harmonizaciji frekvenčnega pasu 1 452 MHz–1 492 MHz za prizemne sisteme, ki lahko v Uniji zagotavljajo elektronske komunikacijske storitve ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 5czj (Izvedbeni sklep Komisije 2014/641/EU) Priloge XI k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„5czk. **32015 D 0750**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/750 z dne 8. maja 2015 o harmonizaciji frekvenčnega pasu 1 452 MHz–1 492 MHz za prizemne sisteme, ki lahko v Uniji zagotavljajo elektronske komunikacijske storitve (UL L 119, 12.5.2015, str. 27).“

*Člen 2*Besedilo Izvedbenega sklepa (EU) 2015/750 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.*Člen 3*

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

*Člen 4*Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 119, 12.5.2015, str. 27.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 221/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/528]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/974 z dne 17. junija 2015 o pooblastitvi držav članic, da sprejmejo nekatera odstopanja na podlagi Direktive 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta o notranjem prevozu nevarnega blaga ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 13c (Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 D 0974**: Izvedbeni sklep Komisije (EU) 2015/974 z dne 17. junija 2015 (UL L 157, 23.6.2015, str. 53).“

Člen 2

Besedilo Izvedbenega sklepa (EU) 2015/974 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 157, 23.6.2015, str. 53.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 222/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/529]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo Komisije (EU) 2015/653 z dne 24. aprila 2015 o spremembi Direktive 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta o vozniških dovoljenjih ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 24f (Direktiva 2006/126/ES Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XIII k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 L 0653**: Direktiva Komisije (EU) 2015/653 z dne 24. aprila 2015 (UL L 107, 25.4.2015, str. 68).“

Člen 2

Besedilo Direktive (EU) 2015/653 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP Uradnega lista Evropske unije in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 107, 25.4.2015, str. 68.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št. 223/2015
z dne 25. septembra 2015
o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/530]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 1299/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „infrastruktura“ železniškega sistema v Evropski uniji ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XIII k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 37ac (Odločba Komisije 2008/217/ES) in točki 37dg (Sklep Komisije 2011/275/EU) se doda naslednja alinea:

„— **32014 R 1299**: Uredba Komisije (EU) št. 1299/2014 z dne 18. novembra 2014 (UL L 356, 12.12.2014, str. 1).“;

2. za točko 37n (Uredba Komisije (EU) št. 321/2013) se vstavi naslednje:

„37o. **32014 R 1299**: Uredba Komisije (EU) št. 1299/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi s podsistemom ‚infrastruktura‘ železniškega sistema v Evropski uniji (UL L 356, 12.12.2014, str. 1).

Za namene tega sporazuma se Uredba uporablja z naslednjimi prilagoditvami:

za oddelkom 7.7.19.11 Priloge se doda naslednje:

7.7.20 Posebne lastnosti norveškega omrežja

7.7.20.1 Odmik perona (4.2.9.3)

Primeri P

Kot je določeno v točki 4.2.9.3(1), se razdalja med osjo tira in robom perona, merjena vzporedno z ravnino vožnje (b_q), kot je opredeljena v poglavju 13 standarda EN 15273-3:2013, izračuna na podlagi naslednjih vrednosti dovoljenega dodatnega odklona (S_{kin}):

(a) na notranji strani loka: $S_{kin} = 40,5/R$

(b) na zunanji strani loka: $S_{kin} = 31,5/R$ “.

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) št. 1299/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije, je verodostojno.

⁽¹⁾ UL L 356, 12.12.2014, str. 1.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in *Dopolnilu EGP k Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 224/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/531]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/302 z dne 25. februarja 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 454/2011 o tehnični specifikaciji za interoperabilnost v zvezi s podsistemom „telematske aplikacije za potniški promet“ vseevropskega železniškega sistema ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 37dj (Uredba Komisije (EU) št. 454/2011) Priloge XIII k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 0302**: Uredba Komisije (EU) 2015/302 z dne 25. februarja 2015 (UL L 55, 26.2.2015, str. 2).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) 2015/302 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 55, 26.2.2015, str. 2.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 225/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/532]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 1300/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi z dostopnostjo železniškega sistema Unije za invalide in funkcionalno ovirane osebe ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Priloga XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XIII k Sporazumu EGP se spremeni:

1. v točki 37m (Odločba Komisije 2008/164/ES) se doda naslednja alineja:

„— **32014 R 1300**: Uredba Komisije (EU) št. 1300/2014 z dne 18. novembra 2014 (UL L 356, 12.12.2014, str. 110).“;

2. za točko 37m (Odločba Komisije 2008/164/ES) se vstavi naslednje:

„37ma. **32014 R 1300**: Uredba Komisije (EU) št. 1300/2014 z dne 18. novembra 2014 o tehničnih specifikacijah za interoperabilnost v zvezi z dostopnostjo železniškega sistema Unije za invalide in funkcionalno ovirane osebe (UL L 356, 12.12.2014, str. 110).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) št. 1300/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*), ali na dan začetka veljavnosti Sklepa Skupnega odbora EGP ^(?) o vključitvi Direktive 2012/34/EU v Sporazum EGP, če slednje nastopi pozneje.

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 356, 12.12.2014, str. 110.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

^(?) Objavi se v Uradnem listu.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 226/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/533]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/1329 z dne 31. julija 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 965/2012 glede operacij zrakoplovov, registriranih v tretjih državah, ki jih uporabljajo letalski prevozniki Unije ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 66nf (Uredba Komisije (EU) št. 965/2012) Priloge XIII k Sporazumu EGP se doda naslednja alineja:

„— **32015 R 1329**: Uredba Komisije (EU) 2015/1329 z dne 31. julija 2015 (UL L 206, 1.8.2015, str. 21).“*Člen 2*Besedilo Uredbe (EU) 2015/1329 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.*Člen 3*

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

*Člen 4*Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 206, 1.8.2015, str. 21.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP
št. 227/2015
z dne 25. septembra 2015
o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/534]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/1088 z dne 3. julija 2015 o spremembi Uredbe (EU) št. 1321/2014 v zvezi z olajšavami za postopke vzdrževanja za zrakoplove splošnega letalstva ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 66q (Uredba Komisije (EU) št. 1321/2014) Priloge XIII k Sporazumu EGP se doda naslednje:

„, kakor jo spreminja:

— **32015 R 1088**: Uredba Komisije (EU) 2015/1088 z dne 3. julija 2015 (UL L 176, 7.7.2015, str. 4).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) 2015/1088 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 176, 7.7.2015, str. 4.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 228/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XIII (Promet) k Sporazumu EGP [2017/535]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) št. 73/2010 z dne 26. januarja 2010 o zahtevah glede kakovosti letalskih podatkov in letalskih informacij za enotno evropsko nebo ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) št. 1029/2014 z dne 26. septembra 2014 o spremembi Uredbe (EU) št. 73/2010 o zahtevah glede kakovosti letalskih podatkov in letalskih informacij za enotno evropsko nebo ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo XIII k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 66wn (Uredba Komisije (EU) št. 677/2011) Priloge XIII k Sporazumu EGP se vstavi naslednje:

„66wo. **32010 R 0073**: Uredba Komisije (EU) št. 73/2010 z dne 26. januarja 2010 o zahtevah glede kakovosti letalskih podatkov in letalskih informacij za enotno evropsko nebo (UL L 23, 27.1.2010, str. 6), kakor je bila spremenjena z:

— **32014 R 1029**: Izvedbena uredba Komisije (EU) št. 1029/2014 z dne 26. septembra 2014 (UL L 284, 30.9.2014, str. 9).“

Člen 2

Besedili Uredbe (EU) št. 73/2010 in Izvedbene uredbe (EU) št. 1029/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP

Predsednica

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 23, 27.1.2010, str. 6.

⁽²⁾ UL L 284, 30.9.2014, str. 9.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 229/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/536]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) ⁽¹⁾, kakor je bila popravljena z UL L 158, 19.6.2012, str. 25, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Izvedbeni sklep Komisije 2012/115/EU z dne 10. februarja 2012 o določitvi pravil glede prehodnih nacionalnih načrtov iz Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah ⁽²⁾ je treba vključiti v sporazum EGP.
- (3) Izvedbeni sklep Komisije 2012/119/EU z dne 10. februarja 2012 o določitvi pravil v zvezi z navodili o zbiranju podatkov, pripravi referenčnih dokumentov BAT in zagotavljanju njihove kakovosti v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah ⁽³⁾, kakor je bil popravljen z UL L 328, 28.11.2012, str. 27, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (4) Izvedbeni sklep Komisije 2012/134/EU z dne 28. februarja 2012 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo stekla ⁽⁴⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (5) Izvedbeni sklep Komisije 2012/135/EU z dne 28. februarja 2012 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) iz Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo železa in jekla ⁽⁵⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (6) Izvedbeni sklep Komisije 2012/249/EU z dne 7. maja 2012 o določitvi obdobja zagona in ustavitve za namene Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah ⁽⁶⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (7) Izvedbeni sklep Komisije 2012/795/EU z dne 12. decembra 2012 o določitvi vrste, oblike in pogostosti informacij, ki jih dajo države članice na voljo v okviru poročanja o izvajanju Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah ⁽⁷⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (8) Izvedbeni sklep Komisije 2013/84/EU z dne 11. februarja 2013 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za strojenje kože ⁽⁸⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (9) Izvedbeni sklep Komisije 2013/163/EU z dne 26. marca 2013 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo cementa, apna in magnezijevega oksida ⁽⁹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.

⁽¹⁾ UL L 334, 17.12.2010, str. 17.

⁽²⁾ UL L 52, 24.2.2012, str. 12.

⁽³⁾ UL L 63, 2.3.2012, str. 1.

⁽⁴⁾ UL L 70, 8.3.2012, str. 1.

⁽⁵⁾ UL L 70, 8.3.2012, str. 63.

⁽⁶⁾ UL L 123, 9.5.2012, str. 44.

⁽⁷⁾ UL L 349, 19.12.2012, str. 57.

⁽⁸⁾ UL L 45, 16.2.2013, str. 13.

⁽⁹⁾ UL L 100, 9.4.2013, str. 1.

- (10) Izvedbeni sklep Komisije 2013/732/EU z dne 9. decembra 2013 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo klor-alkalnih izdelkov ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (11) Izvedbeni sklep Komisije 2014/687/EU z dne 26. septembra 2014 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnikah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta za proizvodnjo celuloze, papirja in kartona ⁽²⁾, kakor je bil popravljen z UL L 348, 4.12.2014, str. 30, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (12) Izvedbeni sklep Komisije 2014/738/EU z dne 9. oktobra 2014 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v okviru Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za rafiniranje mineralnih olj in plina ⁽³⁾, kakor je bil popravljen z UL L 62, 6.3.2015, str. 35, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (13) Izvedbeni sklep Komisije 2014/768/EU z dne 30. oktobra 2014 o določitvi vrste, oblike in pogostosti informacij, ki jih dajo države članice na voljo o celovitih tehnologijah za ravnanje z emisijami, ki se uporabljajo v rafinerijah mineralnih olj in plina, v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁴⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (14) Ker so bile direktive Sveta 89/369/EGS ⁽⁵⁾, 89/429/EGS ⁽⁶⁾ in 94/67/ES ⁽⁷⁾, ki so vključene v Sporazum EGP, razveljavljene z Direktivo 2000/76/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽⁸⁾, ki je vključena v Sporazum EGP, je treba sklicevanja na direktive 89/369/EGS, 89/429/EGS in 94/67/ES črtati iz Sporazuma EGP.
- (15) Direktiva 2010/75/EU razveljavlja direktive Sveta 78/176/EGS ⁽⁹⁾, 82/883/EGS ⁽¹⁰⁾, 92/112/EGS ⁽¹¹⁾ in 1999/13/ES ⁽¹²⁾ ter direktivi 2000/76/ES in 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹³⁾, ki so vključene v Sporazum EGP in jih je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti.
- (16) Izvedbeni sklep Komisije 2011/631/EU ⁽¹⁴⁾, ki je vključen v Sporazum EGP, je zastarel in ga je treba razveljaviti v okviru Sporazuma EGP.
- (17) Direktiva 2010/75/EU z učinkom od 1. januarja 2016 razveljavlja Direktivo 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta ⁽¹⁵⁾, ki je vključena v Sporazum EGP in jo je zato treba v okviru Sporazuma EGP razveljaviti z učinkom od 1. januarja 2016.
- (18) Prilogo XX k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Priloga XX k Sporazumu EGP se spremeni:

1. točke 1f (Direktiva 2008/1/ES Evropskega parlamenta in Sveta) do 1fd (Izvedbeni sklep Komisije 2011/631/EU) se nadomestijo z naslednjim:

„1f. **32010 L 0075**: Direktiva 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. novembra 2010 o industrijskih emisijah (celovito preprečevanje in nadzorovanje onesnaževanja) (prenovitev) (UL L 334, 17.12.2010, str. 17), kakor je bila popravljen z UL L 158, 19.6.2012, str. 25.

⁽¹⁾ UL L 332, 11.12.2013, str. 34.

⁽²⁾ UL L 284, 30.9.2014, str. 76.

⁽³⁾ UL L 307, 28.10.2014, str. 38.

⁽⁴⁾ UL L 315, 1.11.2014, str. 15.

⁽⁵⁾ UL L 163, 14.6.1989, str. 32.

⁽⁶⁾ UL L 203, 15.7.1989, str. 50.

⁽⁷⁾ UL L 365, 31.12.1994, str. 34.

⁽⁸⁾ UL L 332, 28.12.2000, str. 91.

⁽⁹⁾ UL L 54, 25.2.1978, str. 19.

⁽¹⁰⁾ UL L 378, 31.12.1982, str. 1.

⁽¹¹⁾ UL L 409, 31.12.1992, str. 11.

⁽¹²⁾ UL L 85, 29.3.1999, str. 1.

⁽¹³⁾ UL L 24, 29.1.2008, str. 8.

⁽¹⁴⁾ UL L 247, 24.9.2011, str. 47.

⁽¹⁵⁾ UL L 309, 27.11.2001, str. 1.

Za namene tega sporazuma se določbe Direktive uporabljajo z naslednjo prilagoditvijo:

V času vključitve Direktive v Sporazum EGP ni bilo velikih kurilnih naprav, sežigalnic odpadkov ali naprav za sosežig ali obratov, ki proizvajajo titanov dioksid iz poglavij III, IV in VI k Direktivi, ki bi delovali v Lihtenštajnu. Lihtenštajn bo spoštoval ustrezne določbe, če in ko bodo začeli delovati takšni obrati in naprave.

- 1fa. **32012 D 0115:** Izvedbeni sklep Komisije 2012/115/EU z dne 10. februarja 2012 o določitvi pravil glede prehodnih nacionalnih načrtov iz Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (UL L 52, 24.2.2012, str. 12).
- 1fb. **32012 D 0119:** Izvedbeni sklep Komisije 2012/119/EU z dne 10. februarja 2012 o določitvi pravil v zvezi z navodili o zbiranju podatkov, pripravi referenčnih dokumentov BAT in zagotavljanju njihove kakovosti v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (UL L 63, 2.3.2012, str. 1), kakor je bil popravljen z UL L 328, 28.11.2012, str. 27.
- 1fc. **32012 D 0134:** Izvedbeni sklep Komisije 2012/134/EU z dne 28. februarja 2012 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo stekla (UL L 70, 8.3.2012, str. 1).
- 1fd. **32012 D 0135:** Izvedbeni sklep Komisije 2012/135/EU z dne 28. februarja 2012 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo železa in jekla (UL L 70, 8.3.2012, str. 63).
- 1fe. **32012 D 0249:** Izvedbeni sklep Komisije 2012/249/EU z dne 7. maja 2012 o določitvi obdobja zagona in ustavitve za namene Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (UL L 123, 9.5.2012, str. 44).
- 1ff. **32012 D 0795:** Izvedbeni sklep Komisije 2012/795/EU z dne 12. decembra 2012 o določitvi vrste, oblike in pogostosti informacij, ki jih dajo države članice na voljo v okviru poročanja o izvajanju Direktive 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah (UL L 349, 19.12.2012, str. 57).
- 1fg. **32013 D 0084:** Izvedbeni sklep Komisije 2013/84/EU z dne 11. februarja 2013 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za strojenje kože (UL L 45, 16.2.2013, str. 13).
- 1fh. **32013 D 0163:** Izvedbeni sklep Komisije 2013/163/EU z dne 26. marca 2013 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo cementa, apna in magnezijevega oksida (UL L 100, 9.4.2013, str. 1).
- 1fi. **32013 D 0732:** Izvedbeni sklep Komisije 2013/732/EU z dne 9. decembra 2013 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za proizvodnjo klor-alkalnih izdelkov (UL L 332, 11.12.2013, str. 34).
- 1fj. **32014 D 0687:** Izvedbeni sklep Komisije 2014/687/EU z dne 26. septembra 2014 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnikah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta za proizvodnjo celuloze, papirja in kartona (UL L 284, 30.9.2014, str. 76), kakor je bil popravljen z UL L 348, 4.12.2014, str. 30.
- 1fk. **32014 D 0738:** Izvedbeni sklep Komisije 2014/738/EU z dne 9. oktobra 2014 o določitvi zaključkov o najboljših razpoložljivih tehnologijah (BAT) v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta o industrijskih emisijah za rafiniranje mineralnih olj in plina (UL L 307, 28.10.2014, str. 38), kakor je bil popravljen z UL L 62, 6.3.2015, str. 35.
- 1fl. **32014 D 0768:** Izvedbeni sklep Komisije 2014/768/EU z dne 30. oktobra 2014 o določitvi vrste, oblike in pogostosti informacij, ki jih dajo države članice na voljo o celovitih tehnologijah za ravnanje z emisijami, ki se uporabljajo v rafinerijah mineralnih olj in plina, v skladu z Direktivo 2010/75/EU Evropskega parlamenta in Sveta (UL L 315, 1.11.2014, str. 15).“

2. Besedilo točke 20 (Direktiva Sveta 89/369/EGS), točke 21 (Direktiva Sveta 89/429/EGS), točke 21ab (Direktiva Sveta 1999/13/ES), točke 21b (Direktiva Sveta 94/67/ES), točke 28 (Direktiva Sveta 78/176/EGS), točke 30 (Direktiva Sveta 82/883/EGS), točke 32b (Direktiva Sveta 92/112/EGS) in točke 32f (Direktiva 2000/76/ES Evropskega parlamenta in Sveta) ter Dodatka se črta.
3. Besedilo točke 19a (Direktiva 2001/80/ES Evropskega parlamenta in Sveta) se črta z učinkom od 1. januarja 2016.

Člen 2

Besedila Direktive 2010/75/EU, kakor je bila popravljena z UL L 158, 19.6.2012, str. 25, ter izvedbenih sklepov 2012/115/EU, 2012/119/EU, kakor je bil popravljen z UL L 328, 28.11.2012, str. 27, 2012/134/EU, 2012/135/EU, 2012/249/EU, 2012/795/EU, 2013/84/EU, 2013/163/EU, 2013/732/EU, 2014/687/EU, kakor je bil popravljen z UL L 348, 4.12.2014, str. 30, 2014/738/EU, kakor je bil popravljen z UL L 62, 6.3.2015, str. 35, in 2014/768/EU v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavijo v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, so verodostojna.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 230/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge XX (Okolje) k Sporazumu EGP [2017/537]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo (EU) št. 660/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 o spremembi Uredbe (ES) št. 1013/2006 o pošiljkah odpadkov ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Uredbo Komisije (EU) št. 1234/2014 z dne 18. novembra 2014 o spremembi prilog III B, V in VIII k Uredbi (ES) št. 1013/2006 Evropskega parlamenta in Sveta o pošiljkah odpadkov ⁽²⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (3) Prilogo XX k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

V točki 32c (Uredba (ES) št. 1013/2006 Evropskega parlamenta in Sveta) Priloge XX k Sporazumu EGP se dodata naslednji alineji:

- „— **32014 R 0660**: Uredba (EU) št. 660/2014 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 15. maja 2014 (UL L 189, 27.6.2014, str. 135),
- **32014 R 1234**: Uredba Komisije (EU) št. 1234/2014 z dne 18. novembra 2014 (UL L 332, 19.11.2014, str. 15).“

Člen 2

Besedili uredb (EU) št. 660/2014 in (EU) št. 1234/2014 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavita v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, sta verodostojni.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

Za Skupni odbor EGP
Predsednica
Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 189, 27.6.2014, str. 135.

⁽²⁾ UL L 332, 19.11.2014, str. 15.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP

št. 231/2015

z dne 25. septembra 2015

o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP [2017/538]

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Izvedbeno uredbo Komisije (EU) 2015/459 z dne 19. marca 2015 o določitvi tehničnih parametrov priložnostnega modula za leto 2016 o mladih na trgu dela, kakor določa Uredba Sveta (ES) št. 577/98 ⁽¹⁾, je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XXI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 18at (Uredba Komisije (EU) št. 318/2013) Priloge XXI k Sporazumu EGP se doda naslednja točka:

„18au. **32015 R 0459**: Izvedbena uredba Komisije (EU) 2015/459 z dne 19. marca 2015 o določitvi tehničnih parametrov priložnostnega modula za leto 2016 o mladih na trgu dela, kakor določa Uredba Sveta (ES) št. 577/98 (UL L 76, 20.3.2015, p. 6).“

Člen 2

Besedilo izvedbene uredbe Komisije (EU) 2015/459 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP ^(*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

*Za Skupni odbor EGP**Predsednica*

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 76, 20.3.2015, str. 6.

^(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 232/2015****z dne 25. septembra 2015****o spremembi Priloge XXI (Statistika) k Sporazumu EGP [2017/539]**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru (v nadaljnjem besedilu: Sporazum EGP) in zlasti člena 98 Sporazuma EGP,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredbo Komisije (EU) 2015/245 z dne 16. februarja 2015 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1177/2003 o statistiki Skupnosti o dohodku in življenjskih pogojih (EU-SILC) glede seznama ciljnih sekundarnih spremenljivk za leto 2016 v zvezi z dostopom do storitev ⁽¹⁾ je treba vključiti v Sporazum EGP.
- (2) Prilogo XXI k Sporazumu EGP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Za točko 18id (Uredba Komisije (EU) št. 112/2013) Priloge XXI k Sporazumu EGP se vstavi naslednja točka:

„18ie. **32015 R 0245**: Uredba Komisije (EU) 2015/245 z dne 16. februarja 2015 o izvajanju Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta (ES) št. 1177/2003 o statistiki Skupnosti o dohodku in življenjskih pogojih (EU-SILC) glede seznama ciljnih sekundarnih spremenljivk za leto 2016 (UL L 41, 17.2.2015, str. 11).“

Člen 2

Besedilo Uredbe (EU) 2015/245 v islandskem in norveškem jeziku, ki se objavi v Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*, je verodostojno.

Člen 3

Ta sklep začne veljati 26. septembra 2015 pod pogojem, da so bila predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma EGP (*).

Člen 4

Ta sklep se objavi v sklopu EGP *Uradnega lista Evropske unije* in Dopolnilu EGP k *Uradnemu listu Evropske unije*.

V Bruslju, 25. septembra 2015

*Za Skupni odbor EGP**Predsednica*

Ingrid SCHULERUD

⁽¹⁾ UL L 41, 17.2.2015, str. 11.

(*) Navedena ni nobena ustavna zahteva.

ISSN 1977-0804 (elektronska različica)
ISSN 1725-5155 (tiskana različica)



Urad za publikacije Evropske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

SL